

(1) Empfänger/Consigné/Destinataire	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Lieferschein
Getrag S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno							(3) Nr. 00101559 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 27.03.2018
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur	(6) Fracht			(7) Anlieferung (ist)			Rechnung
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid	frei EUR	unfrei	Waggon Frechtgut Eilgut Express Post	Spediteur fremd.Fahrzeug eigen.Fahrzeug	184542		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre réf.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.		
413	550003794701 19.06.2017		J. Eymann	02191 / 5631 -365	AB7084		
(19) Versandanrt/Shipment/Expédition	frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23) Gesamtgewicht kg		(24)	
per LKW, Sped. Schweitzer	X	Siehe unten	LKW	Brutto 270,00	Netto 259,00		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire						(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						100 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
1	0558726300 (2174) D-Teil 180 177 768 502 804 7661 180 178 440	Kupplungskörper 20 x TBA-520881 129 Stk 1 x TBA-520921 1 x TBA-520922 20 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 20 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	2.580	Stk	Menge (ist)	+/- Vermerke	
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2580 Quantità effettiva: 2580 Tipo Imballaggio: PED + COP + KER Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 02/09/2018 Firma							
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum							
Name/ Nr.							



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002675 vom 03.04.2018



18-002675

Ludwigsburg, 03.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																													
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																													
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: IURILLI D.A. Zona Rurale, 70037 Ruvo di Puglia Cod. Fisc.: RLI/DMN 84P4b... Partita IVA: 0754426074 Iscrizione Albo: BA7462614/A DZS 60LT RO 1870																													
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs 07 APR 2018 I-70026 MODUGNO																													
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																															
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>101572</td> <td>1</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>699</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>101558-73-85</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.401</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>101559-60-628</td> <td>5</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.350</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Summe: Total </td> <td> 9,00 EP </td> <td colspan="2"> 3.450,00 </td> </tr> </table>			1	101572	1	EP	Getriebeteile	699		2	101558-73-85	3	EP		1.401		3	101559-60-628	5	EP		1.350		Summe: Total				9,00 EP	3.450,00	
1	101572	1	EP	Getriebeteile	699																										
2	101558-73-85	3	EP		1.401																										
3	101559-60-628	5	EP		1.350																										
Summe: Total				9,00 EP	3.450,00																										
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																													
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																													
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz _____ Anhänger _____ Fahrer _____		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Gut 18-002675 empfangen am _____ Datum / Date Réception des marchandises le _____																													
22 Benutzer Grenzübergang		27																													
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA 70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																													

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 804 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604